

Dolores Mission Catholic Church: Immigration Update
Rep. Lucille Roybal-Allard
Thursday, September 13, 2007

“Gracias por invitarme.

“Es un verdadero honor estar con ustedes esta noche.

“Hace seis meses me reuní con ustedes para hablarles acerca del esfuerzo que se está haciendo en el congreso para arreglar el sistema injusto de inmigración.

“Cuando salimos de dicha reunión teníamos la esperanza de que el Congreso aprobaría un proyecto de ley para una reforma migratoria integral que fuera justa.

“Y salí motivada e inspirada por las historias que ustedes contaron acerca de sus luchas, miedos y sueños de un futuro mejor.

“Mis colegas y yo también nos sentimos inspirados por los miles de inmigrantes y defensores de todo el país que fueron a Washington y compartieron con nosotros sus historias y sus sueños de un futuro mejor.

“Historias, como las tuyas, que hasta nos hacen llorar – no porque son tristemente únicas, sino porque son conmovedoramente similares.

“Son historias de madres con el miedo de mandar a sus hijos a la escuela o de llevar a sus hijos enfermos para recibir cuidado médico, hubo historias de padres que perdieron sus trabajos y que tenían miedo de ir a trabajar y ser atrapados en una redada y obligados a dejar a sus familias sin un respaldo económico; además, hubo historias de niños quienes llegaron a este país cuando eran bebés y tienen miedo de ser enviados a un país que no conocen, y las historias de cientos de estudiantes a quienes se les niega una educación universitaria y la posibilidad de poner a trabajar su talento, su

idioma y sus corazones solidarios para nuestro país y las comunidades en las que viven.

“Con todas éstas y las otras miles de historias de sufrimiento y dolor en nuestra comunidad inmigrante, ¿por qué el Congreso no aprobó un proyecto integral de ley migratoria?

“Esa pregunta se puede contestar de mejor manera explicando lo que pasó en el Senado en donde el proyecto de ley debía ser aprobado primero si iba a llegar al Presidente.

“Una reforma migratoria integral no fue aprobada en el Senado por muchas razones.

“Una de ellas fue el triunfo en los esfuerzos de los oponentes a la inmigración, quienes exitosamente asustaron a la gente haciéndole creer que los inmigrantes eran una amenaza a nuestra seguridad nacional y que estaban invadiendo nuestras fronteras y robando trabajos en este país.

“Cuando la verdad es que inmigrantes, como ustedes, son gente decente y trabajadora que contribuye enormemente a esta nación. Lamentablemente, esta verdad llegó a oídos sordos y no fue suficiente para producir los 60 votos necesarios en el Senado para aprobar el proyecto de ley.

“Otra razón por la que no fue aprobado, es que hubo aquellos que sintieron que se habían hecho muchas concesiones a dicho proyecto de ley y por lo tanto esto lo hacía o muy estricto o muy débil.

“Por un lado, los conservadores, opositores a la inmigración, se contrapusieron al proyecto de ley porque lo veían como un premio a los infractores de las leyes de inmigración y porque éste no detenía la inmigración de personas indocumentadas, quienes, de acuerdo a ellos, influyen de manera negativa a la cultura norteamericana y perjudican la economía estatal y local.

“Por otro lado, muchos de nuestros amigos y defensores se opusieron al proyecto de ley porque sintieron que éste no hacía lo suficiente para reunir a las familias. Además, sintieron, entre otras cosas, que dicho proyecto de ley le prohibía injustamente a los inmigrantes convertirse en ciudadanos y que, injustamente, requería que los inmigrantes jefes de familia regresaran a su país de origen antes de tener la posibilidad de legalizar su estado migratorio.

“Esta oposición, en combinación con la oposición casi unánime de los Republicanos quienes no quieren que haya un camino para la legalización de indocumentados que ya se encuentran en este país, fue una fuerza poderosa que ayudó a que se rechazara el proyecto de ley.

“Mientras es cierto que hubo muchas razones para oponerse a este proyecto de ley, muchos defensores y miembros del congreso tales como los Senadores Kennedy, Feinstein, Reid, Menéndez, Martínez y Salazar junto con el Congresista Luis Gutiérrez, yo, y los miembros del Consejo Hispano del Congreso creíamos que debido al ambiente anti-inmigrante que existe en el país, este proyecto de ley, con todo y sus defectos, era nuestra mejor y posiblemente nuestra única oportunidad en el futuro cercano de legalizar a miles de inmigrantes y empezar el proceso hacia una reforma integral.

“También creemos que las áreas problemáticas del proyecto de ley se podían arreglar con una nueva administración gubernamental y un congreso Democrático mejor constituido.

“No obstante, con la política delineando el debate acerca de la inmigración, la comunidad anti- inmigratoria se unió en oposición al proyecto de ley y la comunidad pro-inmigrante se dividió ante éste. Así, le fue más fácil a muchos Senadores simplemente votar contra el proyecto de ley especialmente teniendo las elecciones presidenciales y del congreso a la vuelta de la esquina.

“Éste fue especialmente el caso de los Senadores Republicanos. Debido a la posición de los candidatos de su partido se les hizo difícil llegar a un acuerdo en un asunto tan controvertido.

“Estos Senadores sabían que sus votos en una reforma migratoria podrían afectar el apoyo de los votantes el día de las elecciones.

“Éstas son las razones principales por las cuales una Reforma Migratoria Integral no se aprobó en el Senado.

“Entonces, ¿qué hacemos ahora?

“El acuerdo en general en el Congreso es que una reforma migratoria integral no puede ser aprobada hasta después de las elecciones Presidenciales del año 2008.

“Inclusive en ese entonces, podrían pasar varios años.

“A pesar de esto, los miembros del Consejo Hispano del Congreso y yo tenemos la determinación de continuar la lucha para que haya una reforma migratoria integral este año.

“Inmediatamente después de la derrota en el Senado, el Consejo Hispano del Congreso se reunió con la Presidenta de la Cámara de Representantes, Nancy Pelosi, y con otros líderes del congreso y consiguió su apoyo para poder continuar la lucha a pesar de la existencia de los oponentes.

“La semana pasada, como resultado de la reunión que tuvimos con los líderes del Congreso, la Cámara de Representantes llevó a cabo una audiencia acerca del *STRIVE Act*. Esta audiencia es el primer paso necesario para estructurar un nuevo proyecto de ley de inmigración para este año.

“Como saben, el *STRIVE Act* es un proyecto de ley de reforma migratoria integral creado en nombre del Consejo Hispano del Congreso por el Congresista Luis Gutiérrez, un Demócrata de Illinois y por el Congresista Flake, un Republicano de Arizona.

“Aunque el *STRIVE Act* no es lo que ustedes y yo hubiésemos querido como una reforma migratoria integral, este proyecto de ley es el producto final de por lo menos 12 años de lucha para aprobar una ley que le proporcione un camino a la legalización a millones de personas que han vivido en la sombra por muchos años.

“El Decreto *STRIVE* pondrá en revisión el sistema migratorio de manera que

- proteja a las familias,
- reduzca los atrasos y las ineficiencias,
- refuerce la seguridad en la frontera,
- funcione para establecer una vía legal para trabajadores inmigrantes que ingresen al país y quizás, aún más importante, el Decreto *STRIVE* proporcionará un camino para la legalización de los inmigrantes.

“Además, el Decreto *STRIVE* incluye el Decreto *American Dream*, un proyecto de ley de la que soy creadora junto con mis colegas Congresistas Lincoln Diaz-Balart y Howard Berman.

“El *Dream Act* ayudará a los estudiantes indocumentados a poder pagar la universidad y les proporcionará un camino a la legalización y a la ciudadanía.

“Aunque el Decreto *STRIVE* es un buen acuerdo como proyecto de ley, enfrenta una batalla difícil de ganar.

“Sin embargo, creemos que es el mejor punto de partida que tenemos si es que queremos alcanzar la meta de lograr tanto como podamos para proteger a nuestra comunidad de inmigrantes.

“Nuevamente, estamos bajo el mismo peligro de división que contribuyó a que perdiéramos la aprobación de una reforma integral en el Senado.

“Así como pasó con el proyecto de ley que no se aprobó en el Senado, existen diferentes puntos de vista dentro de nuestra comunidad migrante que son una amenaza para alcanzar el éxito.

“Estoy especialmente preocupada acerca de los esfuerzos por tener proyectos de ley que contienen únicamente un asunto en vez de pelear por lograr tantas disposiciones como sean posibles en el Decreto *STRIVE* y añadirlas a un solo proyecto de ley.

“La razón de mi preocupación es que si tenemos proyectos de ley que contienen únicamente un asunto, estamos en riesgo de perder reformas que, aunque menos populares, son importantes.

“Por ejemplo, existen aquellos que proponen un proyecto de ley *AgJobs* por separado.

“La propuesta de un programa de trabajadores agrícolas, conocida como *AgJOBS*, es una pieza legislativa importante y valiosa que podría ayudar a agricultores a venir a este país legalmente y, por lo tanto, estarían protegidos contra la explotación y tendrían buenas y mejores condiciones de trabajo.

“Debido a que este proyecto de ley cuenta con el apoyo de la poderosa industria de la agricultura, existe una alta posibilidad de que sea aprobado con el apoyo de ambos partidos. El problema es que este proyecto de ley únicamente beneficiaría a un sector pequeño de nuestra economía y por lo tanto, no los beneficiaría a ustedes, mis constituyentes.

“Por otro lado, el *Dream Act*, el cual ayudaría a muchos de sus hijos a lograr el sueño de tener una educación universitaria, no tiene a una poderosa industria ejerciendo presión a su favor en Washington.

“Por lo cual, sin el apoyo de una industria poderosa, tan valioso e importante como es el *Dream Act* para muchos de sus hijos, éste podría no ser aprobado si se presenta como proyecto de ley por sí solo.

“Sin embargo, si estuviera conectado al proyecto de ley *AgJobs*, se beneficiaría de los esfuerzos que realiza la industria de la agricultura para que éste sea aprobado.

“Esto también sería verdad para otros elementos decisivos de la reforma migratoria integral que podría beneficiarlos directamente a ustedes, mis constituyentes.

“Además, es importante tener en cuenta que aunque el *Dream Act* y el proyecto de ley *Ag Jobs* fueran aprobados por separado, no beneficiaría en lo absoluto a los millones de inmigrantes, como ustedes, que no son ni agricultores ni estudiantes.

“Y podría tomar años antes de que ustedes recibieran ayuda.

“Por esta razón, como la representante de un distrito urbano, y como una persona que ve la lucha por las leyes migratorias de nuestra nación como una lucha por la dignidad y sueños de todos los inmigrantes, creo que mi responsabilidad es luchar con todas mis fuerzas para asegurar que ustedes no se queden fuera de ninguna ley migratoria que sea aprobada.

“Si dependiera de mí, yo aprobaría un proyecto de ley que fuera justo y que proporcionara un camino a la legalización para cada inmigrante apto en nuestro país. Desafortunadamente, eso no puede suceder en el ambiente anti-inmigrante que existe hoy en día.

“Creo que la mejor manera que tenemos de avanzar es mantenernos unidos tras un paquete de proyectos de ley que beneficiará a nuestra comunidad y que al mismo tiempo cumpliera con las necesidades de las poderosas industrias como la agricultura. Aunque a estas industrias les importe poco la situación apremiante del inmigrante

indocumentado, van a apoyar nuestros asuntos para lograr que se apruebe el proyecto de ley que ellos quieren.

“Ésta es la idea general de lo que ha estado sucediendo en Washington en los meses pasados y lo que el Consejo Hispano del Congreso y yo estamos haciendo para lograr que se apruebe una reforma migratoria integral que ayude a todos los indocumentados en nuestro país.

“Es importante recalcar que sin el Consejo Hispano del Congreso, los asuntos migratorios del y una reforma migratoria no hubiesen estado incluidos en la agenda de nadie. Es únicamente gracias al Consejo Hispano que los asuntos de inmigración continúan tratándose.

“Por esta razón, les aseguro que mis aliados en el Congreso y yo continuaremos luchando para protegerlos a ustedes y a sus familias de las leyes anti-inmigrantes.

“Y yo continuaré trabajando en reformas que respeten y le hagan honor a su trabajo y a las muchas contribuciones que ustedes hacen a nuestro país.

Les pido que sigan contando sus historias de lucha con otros y que me mantengan informada de lo que está pasando en nuestra comunidad.

“Juntos podemos hacer y tener un impacto positivo.

“Agradezco nuevamente la invitación y aunque no es siempre posible saber qué está sucediendo a tres mil millas de distancia en Washington, D.C., por favor tengan la certeza de que nunca los olvidamos ni a ustedes ni a sus familias. Nuestra lucha no terminará hasta que salgamos victoriosos.”

###